



City of Arts & Innovation

Ciudad de Riverside

Ayuntamiento

Agencia sucesora - Agenda en Espanol

Orden del día

Alcalde
Patricia Lock Dawson

Miembros del consejo:

Philip Falcone
Clarissa Cervantes
Steven Robillard
Chuck Conder
Sean H. Mill
Luis Hernandez
Steve Hemenway

Fecha de la reunión: martes, 25 de agosto de 2026
Fecha de publicación: jueves, 13 de agosto de 2026

3:00 PM

Ayuntamiento - Sala del Consejo Art Pick
3900 Main Street, Riverside

Transmisión en vivo por internet en:

www.RiversideCA.gov/Meeting

DECLARACIÓN DE MISIÓN

La ciudad de Riverside está comprometida a brindar servicios municipales de alta calidad para garantizar una comunidad segura, inclusiva y habitable.

Habrán intérpretes de español disponibles en persona y por teléfono.

Para participar virtualmente, hay dos opciones disponibles:

POR TELÉFONO: Llame al

(951) 826-8686 y siga las instrucciones para acceder al idioma deseado. Presione *9 para entrar en la cola de espera. A las personas en la cola se les indicará que

Activa el micrófono pulsando *6 para hablar.

VÍA ZOOM:

Utilice el siguiente enlace: <https://zoom.us/j/93149443969>

Seleccione la función "levantar la mano" para solicitar hablar.

Un mensaje en pantalla te pedirá que "actives el silencio" y hables.

Las intervenciones del público están limitadas a 3 minutos.

Siga las instrucciones a través del teléfono o las opciones de Zoom que se indican arriba para asegurarse de llamar en el momento adecuado para su(s) tema(s).

Los comentarios del público sobre los puntos de esta agenda o cualquier asunto que sea competencia del Ayuntamiento pueden enviarse a través de la función de comentarios electrónicos en www.riversideca.gov/meeting hasta dos horas antes de la reunión. Envíe sus comentarios por correo electrónico a City_Clerk@riversideca.gov.

ESTACIONAMIENTO DISPONIBLE EN EL GARAJE 6, UBICADO EN 3901 ORANGE STREET.

El sello de validación (solo para el Garaje 6) está cerca de la entrada del
Cámara del Consejo Art Pick.

De conformidad con el Reglamento Interno y la Orden del Día del Ayuntamiento, se recuerda a los concejales y al público que deben mantener el orden y la compostura durante toda la sesión. En este sentido, se les informa que cualquier demora o interrupción en el desarrollo de la sesión, o la negativa a obedecer las órdenes del Ayuntamiento o del presidente, constituye una infracción de dicho reglamento.

La ciudad de Riverside está comprometida a fomentar un entorno laboral que brinde dignidad, respeto y cortesía a nuestros empleados, clientes y al público al que servimos.

La ciudad de Riverside desea que todas sus reuniones públicas sean accesibles al público.

Previa solicitud, este programa estará disponible en formatos alternativos apropiados para personas con discapacidades, según lo estipulado en el artículo 12132 del Título 42 del Código de los Estados Unidos (Ley de Estadounidenses con Discapacidades de 1990). Cualquier persona con discapacidad que requiera una modificación o adaptación para participar en una reunión deberá dirigir su solicitud al Coordinador de la Ley de Estadounidenses con Discapacidades de la Ciudad al (951) 826-2211 con al menos 72 horas de anticipación a la reunión, si es posible.

Los documentos o escritos relacionados con el orden del día que se presenten al Ayuntamiento están disponibles en la Oficina del Secretario Municipal, en www.riversideca.gov/meeting y en la carpeta ubicada cerca de la entrada de la sala de reuniones mientras la reunión esté en sesión.

NOTA IMPORTANTE: El orden numérico de los puntos en esta agenda es solo para facilitar la consulta. Los puntos podrán tratarse en un orden diferente a petición del alcalde o de los miembros del consejo municipal.

3 PM

EL ALCALDE DA INICIO A LA SESIÓN

INVOCACIÓN - Concejales Cervantes

JURAMENTO DE LEALTAD A LA BANDERA

COMENTARIOS DEL PÚBLICO

Se anima a la participación del público. Los comentarios del público están limitados a 3 minutos.

- 1 Para comentar sobre el Calendario de Consentimiento, la Sesión a Puerta Cerrada y cualquier asunto dentro de la jurisdicción del Ayuntamiento, le invitamos a participar en persona o llamar al (951) 826-8686 y seguir las instrucciones para acceder a su idioma de preferencia. Pulsa *9 para entrar en la cola de espera. Cuando estés listo para hablar, pulsa *6 para activar tu micrófono.

Para participar a través de ZOOM, utilice el siguiente enlace: <https://zoom.us/j/93149443969>.

Selecione la función "levantar la mano" para solicitar hablar. Un mensaje en pantalla le indicará que active el micrófono y hable.

COMUNICACIONES DEL ALCALDE Y LOS CONCEJALES

- 2 Breves informes sobre conferencias, seminarios y reuniones regionales a las que asistieron el alcalde y el consejo municipal, actualizaciones de los distritos y anuncios de próximos eventos.

Anuncio de la reunión del Comité:

Reunión del Comité de Vivienda y Personas sin Hogar a las 15:30 h del lunes 31 de agosto de 2026, en la Sala del Consejo Art Pick.

COMUNICACIONES

- 3 Actualizaciones del administrador municipal
- 4 Declaración de conflictos de intereses y comunicaciones ex parte (Ayuntamiento)

PRESENTACIONES - Artículo n.º 5-8

- 5 El alcalde Lock Dawson reconocerá a Adrian Dell Roberts en su 90 cumpleaños.
23 de agosto (Todas las salas) (Presentación de 5 minutos)
- 6 El alcalde Lock Dawson presentará una Proclamación en reconocimiento del Día Nacional de las Organizaciones sin Fines de Lucro, que se celebra el 17 de agosto, y de la Fundación Lighthouse of Hope, Inc. (Todos los distritos) (Presentación de 5 minutos).
- 7 El alcalde Lock Dawson presentará una Proclamación que reconoce septiembre como mes nacional.
Mes de la preparación (Todas las salas) (Presentación de 5 minutos)
- 8 Descripción general del Departamento de Innovación y Tecnología y reconocimiento de empleados (Todos Salas) (Presentación de 10 minutos)

CALENDARIO DE CONSENTIMIENTO - Artículo n.º 9-37

Todos los asuntos incluidos en el CALENDARIO DE CONSENTIMIENTO son considerados rutinarios por el Ayuntamiento y pueden aprobarse mediante una sola moción, según el formato que se detalla a continuación. No se debatirá cada punto por separado, a menos que, antes de que el Ayuntamiento vote la moción de aprobación, algún miembro del Ayuntamiento o el personal solicite que se retiren puntos específicos del Calendario de Consentimiento para su tramitación individual.

Secretario municipal

- 9 Aprobar las actas del 11 de agosto de 2026.
- 10 Nombrar a Roger Yoho para el puesto en la Junta de Ética a nivel municipal (todos los distritos).

Ayuntamiento

- 11 El Comité de Nominaciones y Selección del Alcalde recomienda nombramientos para la Ciudad
Comités permanentes del consejo y asignaciones de organización regional (todos los distritos)
- 12 El Comité de Procesos Gubernamentales recomienda la aprobación del proceso de selección de miembros y el
cronograma para el Comité de Revisión de la Carta (Todos los Distritos).
- 13 El Comité de Desarrollo Económico recomienda la aprobación del Memorando de Entendimiento con el Instituto para
Veteranos y Habilidades en Tecnologías Emergentes (iVETS) y StemWorx, Inc., para programas de capacitación laboral
y el establecimiento de laboratorios de tecnología aplicada que prioricen a los veteranos y las poblaciones desatendidas
(Todos los distritos).

Desarrollo comunitario y económico

- 14 Adoptar una resolución que declare como excedente exento una parcela vacía propiedad de la ciudad con
aproximadamente 1.756 pies cuadrados ubicada en Vine Street y que cuenta con el número de tasación del tasador.
Parcela número 213-211-008, de conformidad con el Proyecto de Ley 1486 de la Asamblea - Exención de lectura
adicional - Aprobación del Acuerdo de Compraventa con Charles Avila y Naomi
Avila, fideicomisarios del fideicomiso en vida de Charles Avila y Naomi Avila de 1999, con fecha del 14 de mayo de
1999, para la venta de terreno exento y exhibición de publicidad exterior Marketplace por \$5,268 menos depósito en
garantía y gastos de cierre varios relacionados por un total que no exceda los \$3,000 con ingresos netos estimados de
la venta de \$2,268 (Distrito 1)
- 15 Aprobar el acuerdo con First Community Capital, Inc., Riverside, para administrar el Fondo Rotatorio de Préstamos
(RLF) de la Ciudad de Riverside por un período de cinco años, incluyendo \$40,000 en pagos administrativos provenientes
de los fondos del Premio de Subvención Catalyst, y autorizar a First Community Capital, Inc., a administrar la contribución
de la Ciudad de \$135,000 al fondo de préstamos (todos los distritos).

Fuego

- 16 Aceptamos una subvención de la Oficina de Servicios de Emergencia del Gobernador de California (Cal OES) de 9.330
dólares para el programa de Mercancías Peligrosas de la Asociación Internacional de Transporte Aéreo (IATA) de 2026.
Capacitación para el personal de logística del Grupo de Trabajo 6 de California (CA-TF6), garantizando la preparación
operativa y el cumplimiento de los requisitos de búsqueda y rescate urbano de FEMA - Asignación suplementaria - Se
requieren cinco votos afirmativos (Todos
Salas)
- 17 Ratificar el aumento administrativo de la Orden de Compra 260106 con Life-Assist, Inc., Rancho Cordova, por un monto
revisado de \$151,831.87 de la Cuenta de Operaciones de EMS para suministros médicos de EMS y guantes de examen
de nitrilo (Todas las Salas).

Recursos humanos

- 18 Adoptar revisiones al Manual de Políticas y Procedimientos de Recursos Humanos, incluyendo la Política I-10 - Política de exámenes físicos previos al empleo (I-10) y Política III-04 - Política de Violencia en el Lugar de Trabajo/Respuesta ante Incidentes Críticos (Todas las Salas)
- 19 Adoptar una Resolución que modifica la Resolución N.º 21052 para enmendar las Partes I, II, III y IV del Plan de Beneficios y Salarios (FBSP), para aprobar los ajustes salariales y/o cambios de título para las clasificaciones de Subsecretario Municipal, Secretario Municipal, Representante de Servicios de Campo de Servicios Públicos, Pasante Administrativo, Pasante Técnico, Curador Asociado de Colecciones y Representante Superior de Servicios de Campo de Servicios Públicos; eliminación de la clasificación de Lector de Medidores de Servicios Públicos; y elementos varios de limpieza de lenguaje de la Sección 15 del FBSP para actualizar el monto del subsidio para automóvil para la clasificación de Abogado Municipal según se refleja en el contrato de empleo - Exención de lectura adicional (Todos los distritos)
- 20 Modificaciones a la Política de Verificación de Antecedentes, Formulario I-14 para reflejar una alineación más amplia con las leyes federales y estatales, el cumplimiento previo al empleo, los requisitos de evaluación individualizados y la garantía de la seguridad pública (Todos los distritos)

Biblioteca

- 21 Aceptamos la donación de una cabina privada accesible, tres estaciones de trabajo familiares, dos mesas de luz y cuatro máquinas de coser de la Biblioteca Estatal de California para la Programa de Subvenciones para el Empoderamiento y el Acceso (Todos los distritos)
- 22 Recibir la actualización del Proyecto de Espacios de Alfabetización y aprobar la recepción de equipos móviles, mobiliario y suministros didácticos de Demco para los espacios de estudio de la Oficina de Alfabetización y la Biblioteca de Arlington, valorados en 11.394,53 dólares (todos los distritos).

Parques, recreación y servicios comunitarios

- 23 Rechazar la oferta presentada por Yellow Jacket Drilling Services, Rancho Cucamonga, por no cumplir con los requisitos. Aprobar el Acuerdo de Construcción para la Solicitud de Ofertas 8261 con Southwest Pump & Drilling, Inc., Coachella, por \$556,520 del Fondo de la Medida Z del Año Fiscal 2025-26, Cuenta del Proyecto de Mantenimiento Diferido de Parques para el reemplazo del pozo del Campo de Golf Fairmount (Distrito 1).
- 24 Aprobar el Memorando de Entendimiento con el Consejo del Inland Empire de California, Scouting America, para establecer un marco de cooperación en el que la Ciudad pondrá a disposición de los Scouts una parcela de terreno para el desarrollo de la nueva sede del Consejo en Fairmount Park, que ofrece numerosas oportunidades para los jóvenes, una tienda para scouts e instalaciones para reuniones tanto interiores como exteriores (Distrito 1).

- 25 Aprobar el acuerdo de construcción para la solicitud de licitación 8247 con Skilled Fence Builder, Inc., San Bernardino, por \$189,500 de la cuenta de mantenimiento y reparación de Riverwalk LMD para la rehabilitación de la cerca del sendero Riverwalk (Distrito 7).

Policía

- 26 Aprobar el acuerdo del grupo de trabajo estatal y local con la Administración para el Control de Drogas del Departamento de Justicia de los Estados Unidos por \$22,155.25 para el reembolso de los costos de salarios por horas extras asociados con la participación en el Grupo de Trabajo 2 de Riverside desde el 30 de junio de 2026 hasta el 30 de septiembre de 2026 - Asignación suplementaria - Se requieren cinco votos afirmativos (todos los distritos)
- 27 Aprobar el Memorando de Entendimiento con el Departamento del Estado de California. Oficina de Investigaciones del Departamento de Justicia para el reembolso de los costos de salarios por horas extras asociados con la participación en el Grupo de Trabajo Aliado de Represión en el Interior desde el 1 de julio de 2025 hasta el 30 de junio de 2030 (Todos los distritos)
- 28 Aprobar el acuerdo de reembolso de costos con la Administración para el Control de Drogas del Departamento de Justicia de los Estados Unidos para el reembolso de los costos de salarios por horas extras asociados con la participación en el Grupo de Trabajo de Seguridad Nacional hasta su finalización, por un monto de \$22,155.25 para el año fiscal federal del 1 de octubre de 2025 al 30 de septiembre de 2026 - Asignación suplementaria - Se requieren cinco votos afirmativos (Todos los distritos)
- 29 Aprobar el Memorando de Entendimiento con el Distrito Escolar Unificado de Alvord por \$905,324.46 por año para un total de \$1,810,648.92, con la Ciudad y el AUSD contribuyendo cada uno con el 50 por ciento del costo o \$452,662.23 por año fiscal del Fondo General, presupuesto de Personal del Departamento de Policía desde el 1 de julio de 2026 hasta el 30 de junio de 2028, para el Programa de Oficiales de Recursos Escolares (Distritos 5, 6 y 7)
- 30 Aprobar el Memorando de Entendimiento con el Distrito Escolar Unificado de Riverside por \$1,508,874.10 por año para un total de \$3,017,748.20 con la Ciudad y el RUSD para contribuir cada uno con el 50 por ciento del costo o \$754,437.05 por año fiscal del Fondo General, presupuesto de Personal del Departamento de Policía desde el 1 de julio de 2026 hasta el 30 de junio de 2028, para el Programa de Oficiales de Recursos Escolares (Distritos 1, 2, 3, 4 y 5)
- 31 Aprobar el acuerdo con el Departamento de Patrulla de Carreteras de California para la adjudicación del Programa de Subvenciones del Impuesto al Cannabis 2026-2027 por \$591,186.07 para educación, prevención y aplicación de las leyes relacionadas con la conducción bajo los efectos del cannabis desde el 1 de julio de 2026 hasta el 30 de junio de 2027. Adoptar una resolución que autorice a la ciudad de Riverside a recibir la adjudicación del Programa de Subvenciones del Fondo del Impuesto al Cannabis 2026/2027 del Departamento de Patrulla de Carreteras de California por un monto de \$591,186.07; y autorizar la firma de los documentos de subvención necesarios por parte del administrador municipal o su representante. Eximir de lectura adicional. Asignación suplementaria. Se requieren cinco votos afirmativos (todos los distritos).

- 32 Aprobamos el documento de modificación para aumentar la financiación de los alguaciles federales de Estados Unidos. Reembolso de horas extras del Grupo de Trabajo Regional de Fugitivos del Servicio desde el 1 de octubre de 2025 hasta el 30 de septiembre de 2026 por \$10,395 para un total de \$199,395 -
Asignación suplementaria: se requieren cinco votos afirmativos (en todos los distritos).

Servicios públicos

- 33 Aprobamos la implementación de un nuevo programa de reembolsos para el almacenamiento de energía para incentivos de gestión de la demanda residencial: asignar \$5,000,000 de Electric Public Fondo de Beneficios, Reservas de Efectivo de Beneficios Públicos para el Fondo de Beneficios Públicos Eléctricos, Cuenta del Programa de Reembolso para el Almacenamiento de Energía - Asignación Suplementaria - Se requieren cinco votos afirmativos (Todos los distritos)
- 34 Presentar una ordenanza que modifique el Capítulo 14.22 relativo a la conservación del agua, incluidas las Secciones 14.22.010 a 14.22.080 del Código Municipal de Riverside, para incorporar los requisitos del Proyecto de Ley 1572 de la Asamblea y garantizar el cumplimiento del Código de Aguas de California §10608.14 (Todos los distritos).

Obras públicas

- 35 Aprobamos el Acuerdo de Servicios de Mantenimiento de Paisajes de la Solicitud de Propuesta 2535 con West Coast Arborists, Inc., Anaheim, por \$9,174,765, de Obras Públicas Generales y de la Medida Z - Silvicultura y Paisajismo, Cuentas de Contratos de Mantenimiento de Árboles para servicios de mantenimiento y gestión de árboles en toda la ciudad desde el 1 de julio de 2026 hasta el 30 de junio de 2029, con dos opciones de extensión de un año (Todos los distritos)
- 36 Separación de niveles de Third Street en el ferrocarril Burlington Northern and Santa Fe BNSF - Aprobamos el acuerdo de la solicitud de propuesta 2518 con DCCM Infrastructure, Inc., Riverside, por \$4,516,980.16 para servicios administrativos y de ingeniería de construcción y una autoridad de orden de cambio del 10 por ciento de \$451,698.02 para ser utilizada para circunstancias imprevistas durante un período de tres años - Tercera enmienda al acuerdo con HDR Engineering, Inc., Omaha, Nebraska, para aumentar el contrato en \$473,625 para un total de \$3,282,267.56 para servicios de apoyo a la construcción y para extender el plazo hasta el 31 de diciembre de 2030 - Aprobamos la enmienda 4 al acuerdo del programa de tarifa de mitigación uniforme de transporte con Western Riverside Council of Governments para aumentar la financiación en \$4,285,561 para un monto total de \$18,035,561 de la Medida A y las cuentas de la tarifa de mitigación uniforme de transporte (TUMF) - Asignaciones suplementarias - Cinco afirmativas Votos requeridos (Distritos 1 y 2)

Agencia sucesora de la Agencia de Reurbanización

- 37 Adoptar una Resolución del Ayuntamiento de la Ciudad de Riverside, California, como Agencia Sucesora de la Antigua Agencia de Reurbanización de la Ciudad de Riverside, que modifica la Resolución N.º 59 para enmendar y aprobar la Presentación del Calendario de Pagos de Obligaciones Reconocidas para el período comprendido entre el 1 de julio de 2026 y el 30 de junio de 2027.

Recomendar que la Junta de Supervisión del Condado adopte una Resolución separada que apruebe ROPS 26-27 modificado - Autorizar al personal a presentar el ROPS 26-27 modificado a California.

Departamento de Finanzas de conformidad con las Secciones 34177(o) y 34186 del Código de Salud y Seguridad (Todos los distritos)

CALENDARIO DE DISCUSIÓN

Se anima a la participación del público. Los comentarios del público están limitados a 3 minutos. Pulse *9 para entrar en la cola y poder hablar cuando se anuncie el tema de debate.

- 38 Adjudicar la licitación 8221 a Onyx Paving Company, Inc., Yorba Linda, por \$7,677,000 de las cuentas de rehabilitación y mejoras de tráfico del impuesto a la gasolina RMRA y la Medida A para bolardos de Main Street para la construcción de mejoras de mantenimiento de calles SB-1 2025-26 e instalación de bolardos en el centro de la ciudad 2025-26 - Asignar \$755,050 del Fondo de la Medida A a las cuentas de gastos del proyecto de bolardos de Main Street - Se requieren cinco votos afirmativos (Obras Públicas) (Todos los distritos) (presentación de 10 minutos)

SESIONES A PUERTA CERRADA - Puntos n.º 39-47

La hora indicada es aproximada. El Ayuntamiento podrá, a su conveniencia, convocar a las sesiones a puerta cerrada que se enumeran a continuación durante esta reunión.

- 39 De conformidad con el Código Gubernamental §54956.9(d)(2)/54956.9(e)(3) para consultar y/o recibir asesoramiento legal en relación con Joseph Raymond Parker v. Ciudad de Riverside, Reclamación No.: 26-02-48
- 40 De conformidad con el Código Gubernamental §54956.9(d)(1) para consultar y/o recibir asesoramiento legal en relación con el caso Olivia Villalobos v. City of Riverside, et al., Tribunal Federal de Distrito, Caso No. 526-cv-02891-SSS-SP
- 41 De conformidad con el Código Gubernamental §54956.9(d)(1) para consultar y/o recibir asesoramiento legal en relación con el caso Ciudad de Riverside v. Laxmi Hotels, Tribunal Superior del Condado de Riverside Caso No. CVRI2502642
- 42 De conformidad con el Código Gubernamental §54956.9(d)(2) para consultar y/o recibir asesoramiento de un abogado con respecto a un litigio previsto - un caso
- 43 De conformidad con el Código de Gobierno §54956.9(d)(4) para consultar con y/o recibir asesoramiento de un asesor legal con respecto a la decisión del Concejo Municipal de iniciar o no un litigio.
- un caso
- 44 De conformidad con el Código de Gobierno §54957(a), para consulta con Larry Gonzalez, El jefe de policía de Riverside, o su respectivo adjunto, y George Khalil, jefe Responsable de Innovación, en relación con la amenaza a los servicios o instalaciones públicas.
- 45 De conformidad con el Código de Gobierno §54957.6 para revisar la posición del Ayuntamiento e instruir a los representantes designados con respecto a los salarios, las escalas salariales o la compensación pagada en forma de beneficios adicionales de toda la Gerencia y Confidencialidad

empleados según lo define PERS, Unidad de Gestión de Incendios, Bomberos de la Ciudad de Riverside Asociación, Asociación de Oficiales de Policía de Riverside (Policía y Supervisión Policial) Unidades), Sindicato Internacional de Empleados de Servicios n.º 721, Hermandad Internacional de Trabajadores eléctricos n.º 47, y la Asociación de administradores de la policía de Riverside, y todos Empleados de la Dirección Ejecutiva, excepto el Administrador Municipal, el Abogado Municipal, la Ciudad Secretario e Inspector General

- 46 De conformidad con el Código Gubernamental §54957 para la evaluación del desempeño de la Ciudad Interina Gerente
- 47 De conformidad con el artículo 54957 del Código de Gobierno para la contratación/nombramiento del administrador municipal por parte del Ayuntamiento.

COMUNICACIONES

- 48 Informe del Fiscal de la Ciudad sobre las discusiones en la sesión a puerta cerrada.
- 49 Temas para futura consideración del Ayuntamiento, según lo solicite el alcalde o los miembros del Ayuntamiento.

La próxima reunión ordinaria del Ayuntamiento está programada para
Martes, 1 de septiembre de 2026

Las reuniones del Ayuntamiento se transmiten con subtítulos disponibles en
Canal 99 de AT&T, Canal 3 de Charter Spectrum,
y el canal 21 de Frontier Cable

Repetición los miércoles a las 21:00, los viernes a las 13:00 y los sábados a las 9:00.

Vea la transmisión en vivo de la reunión del Concejo Municipal en:
www.RiversideCA.gov/Meeting

Síguenos en Twitter:

Ciudad de Riverside (@riversidecagov)
Parques, Recreación y Servicios Comunitarios (@rivcaparkandrec)
Departamento de Bomberos de Riverside (@RivCAFire)
Departamento de Policía de Riverside (@RiversidePolice)
Servicios Públicos de Riverside (@RPUNews)

Regístrate para recibir información crucial, como cierres inesperados de carreteras, cortes de servicios públicos, personas desaparecidas y evacuaciones de edificios o vecindarios.
www.RiversideAlert.com